



CHEMIN'ARTE
CHEMINÉES & RADIATEURS DESIGN DÉCORATIFS

Notice d'instructions et d'utilisation

EMPIRE STATE



BLACK RIVER



IMPORTANT : En utilisant des appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent être suivies :

QUAND VOUS UTILISEZ LE FOYER ELECTRIQUE POUR LA PREMIERE FOIS, VOUS POUVEZ SENTIR UNE ODEUR DESAGREABLE. C'EST UN PHENOMENE NORMAL QUI SE DISSIPERA LORS DE LA SECONDE UTILISATION.

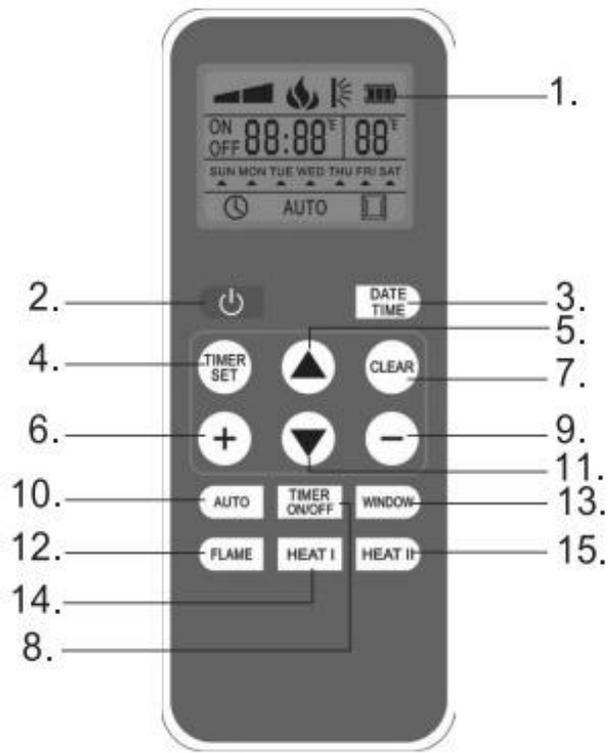
- Lire toutes les instructions avant l'utilisation de cet appareil.
- Assurez-vous que l'alimentation électrique correspond à ce qui est sur l'étiquette. pour éviter tout choc électrique, n'immergez pas de parties électriques dans l'eau ou d'autre liquide.
- L'appareil doit toujours être placé sur une surface horizontale.
- Ce produit n'est pas destiné à l'utilisation dans des salles de bains, des zones de blanchisserie et des emplacements intérieurs semblables. Ne placez jamais cet appareil ou il pourrait tomber dans une baignoire ou d'autre réservoir d'eau.
- Ne pas utiliser cet appareil de chauffage à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscin
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Ne le placez pas non plus dans une position verticale.
- Déconnectez toujours cet appareil quand vous ne l'utilisez pas. Ne tirez jamais l'appareil par le cordon d'alimentation.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation toucher une surface chaude.
- N'utiliser pas l'appareil en plein air.
- Cet appareil n'est pas destiné à l'utilisation par des personnes (incluant des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ayant un manque d'expérience et de connaissance des appareils électriques.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas etre effectues par des enfants sans surveillance.

- Il convient de maintenir à distance les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprenant bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.

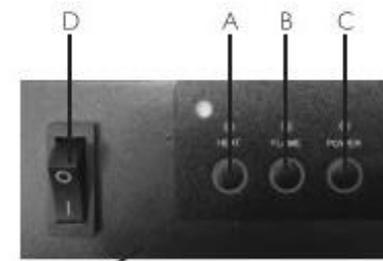
Attention - certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables

Mise en garde : pour éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil de chauffage.

- L'appareil de chauffage ne doit pas être placé juste en dessous d'une prise de courant
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance, même pendant un court moment, s'il y a des enfants ou des animaux autour.
- Avant le nettoyage de l'appareil, éteignez et débranchez l'appareil.
- N'utilisez jamais de l'eau pour nettoyer l'appareil car ceci peut causer un court-circuit aboutissant à un risque de choc électrique.
- Utilisez juste un chiffon doux, légèrement humide pour nettoyer les parties externes.
- N'essayez jamais de réparer cet appareil de vous-même. Appelez le service technique **EFYDIS** pour de plus amples informations.



1. Ecran LCD
2. Bouton On/Off
3. Bouton date heure
4. Bouton Réglage Minuterie
5. Bouton haut
6. Bouton plus +
7. Bouton Effacer
8. Bouton Minuterie On/Off
9. Bouton moins -
10. Bouton Auto
11. Bouton bas
12. Bouton flammes
13. Bouton fenêtre
14. Bouton Chauffe Puissance 1
15. Bouton Chauffe Puissance 2



- A. Bouton chauffage
- B. Bouton flammes

Manuel de mise en route

ÉTAPE 1: Branchez et allumez l'alimentation secteur.

ÉTAPE 2: Mettez l'interrupteur marche / arrêt sur le côté droit de la prise de chauffage à la position «I».

ÉTAPE 3: Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil.

ÉTAPE 4: Appuyez une fois sur le bouton «HEAT» pour activer le réglage de chaleur basse; appuyez à nouveau pour activer le réglage élevé, appuyez une troisième fois pour désactiver le réglage de la chaleur.

ÉTAPE 5: Pour changer la luminosité de la flamme, appuyez sur le bouton "FLAME" pour faire défiler les options de luminosité. Éteignez l'effet de flamme LED en appuyant sur le bouton "FLAME" à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'effet de flamme s'arrête.

ÉTAPE 6: activez le mode veille en appuyant à nouveau sur le bouton d'alimentation.

ÉTAPE 7: Éteignez le feu en tournant l'interrupteur marche / arrêt sur le côté droit du radiateur sur la position «0».

Fonctionnement de la télécommande

ÉTAPE 1: Allumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur MARCHE / ARRÊT.

ÉTAPE 2: Appuyez sur le bouton d'alimentation de la télécommande; l'écran LCD s'allumera.

ÉTAPE 3: Appuyez sur le bouton «FLAME» de la télécommande pour sélectionner la luminosité de flamme souhaitée; il existe 3 niveaux de luminosité différents disponibles.

ÉTAPE 4: Sélectionnez la puissance de chauffage souhaitée en appuyant sur le bouton de réglage de chaleur correspondant:

Pour activer le réglage de chaleur basse, appuyez sur «HEAT I»; appuyez à nouveau pour l'éteindre.

Pour activer le réglage de chaleur élevée, appuyez sur «HEAT II»; appuyez à nouveau pour l'éteindre.

Fonction de contrôle automatique

Appuyez sur le bouton «+» de la télécommande pour augmenter la température de consigne.

Appuyez sur le bouton «-» pour diminuer la température de consigne. La température peut être réglée entre 15 et 30 ° C.

Appuyez sur "AUTO" pour activer la fonction de contrôle automatique. L'appareil s'activera / se désactivera automatiquement avec les fonctions suivantes:

Si la température ambiante est supérieure à la température réglée sur l'appareil, le chauffage s'éteint.

S'il n'y a aucune opération pendant quelques secondes, la télécommande affichera la température ambiante.

Lorsque le mode AUTO est activé, les boutons HEAT I et HEAT II ne sont pas valides.

Réglage du jour et de l'heure

Le jour et l'heure ne peuvent être réglés qu'à l'aide de la télécommande.

ÉTAPE 1: Appuyez sur le bouton «DATE TIME» de la télécommande, le jour de la semaine clignotera. Utilisez les boutons haut et bas pour régler le jour de la semaine. Une fois le jour en cours réglé, appuyez sur le bouton "DATE HEURE" pour confirmer le jour en cours.

ÉTAPE 2: Le réglage de l'heure clignote alors une fois que le jour a été sélectionné. Utilisez "+" ou "-" pour régler l'heure jusqu'à ce que l'heure actuelle soit sélectionnée. Appuyez sur le bouton "DATE HEURE" pour confirmer l'heure actuelle.

ÉTAPE 3: Ensuite, le réglage des minutes clignote une fois que l'heure a été réglée. Utilisez "+" ou "-" pour régler l'heure jusqu'à ce que la minute actuelle soit correctement réglée. Appuyez sur le bouton "DATE HEURE" pour confirmer la minute actuelle.

Réglage de la minuterie de chauffage

Sélection du jour

Régler l'heure de mise en marche

Appuyez sur le bouton "TIMER SET" de la télécommande, le numéro du cycle de temps clignotera. Utilisez les boutons "+" et "-" pour faire défiler les différents cycles de minuterie de 1 à 10 et appuyez sur le bouton "TIMER SET" pour confirmer. Un petit triangle noir clignotera en dessous d'un jour de la semaine, indiquant que le jour de la semaine doit être déterminé.

Appuyez sur le bouton "EFFACER" pour annuler l'heure réglée de manière pratique.

ÉTAPE 1: Appuyez sur les boutons haut ou bas de la télécommande pour choisir le jour réglé entre «SUN» et «SAT», le jour par défaut est «SUN». Appuyez sur le bouton «+» pour confirmer le jour réglé. Appuyez sur le bouton "TIMER SET" pour confirmer.

ÉTAPE 2: Répétez l'ÉTAPE 1 pour ajouter d'autres jours au cycle de minuterie choisi, ou appuyez sur le bouton «-» pour supprimer le jour réglé. Appuyez sur le bouton "TIMER SET" pour confirmer.

Le symbole «ON» s'allumera sur l'écran LCD pour indiquer que la minuterie ON devra être réglée.

ÉTAPE 1: Appuyez sur le bouton «+» ou «-» pour régler l'heure de la minuterie ON et appuyez sur le bouton «TIMER SET» pour confirmer.

ÉTAPE 2: Appuyez sur le bouton «+» ou «-» pour régler le réglage des minutes pour Timer ON et appuyez sur le bouton «TIMER SET» pour confirmer. Le symbole «ON» avec arrêt et le symbole «OFF» s'allumeront.

Régler l'heure de fin TIMER OFF

Le symbole «OFF» s'allumera sur l'affichage numérique pour indiquer que la minuterie OFF devra être réglée.

ÉTAPE 1: Appuyez sur le bouton «+» ou «-» pour régler l'heure de la minuterie OFF et appuyez sur le bouton «TIMER SET» pour confirmer.

ÉTAPE 2: Appuyez sur le bouton «+» ou «-» pour régler le réglage des minutes pour Timer OFF et appuyez sur le bouton «TIMER SET» pour confirmer.

Réglage de la température désirée

Une fois les heures ON et OFF de la minuterie réglées, la température désirée commencera à clignoter sur l'affichage numérique.

ÉTAPE 1: Appuyez sur le bouton «+» ou «-» pour régler la température désirée entre 15-30 °C, APPUYEZ SUR LE BOUTON «TIMER SET» POUR CONFIRMER; la température par défaut est de 20 °C.

ÉTAPE 2: Appuyez sur le bouton «AUTO» et le bouton «TIMER ON / OFF» pour activer la minuterie de chauffage.

Remarque: répétez la procédure ci-dessus pour définir plus de cycles de minuterie si nécessaire

Appuyez à la fois sur le bouton «AUTO» et sur le bouton «TIMER ON / OFF» pour activer la fonction de chauffage par minuterie.

Mode Fenêtre ouverte

Lorsque cette fonction est activée, si la température ambiante est abaissée en raison de l'ouverture des portes ou fenêtres, le voyant du bouton «HEAT» de l'appareil clignote pour rappeler à l'utilisateur de fermer la fenêtre / porte. , le système arrêtera automatiquement le chauffage. Appuyez une fois sur le bouton de la fenêtre pour activer le moniteur de fenêtre.

Appuyez à nouveau pour éteindre le moniteur de fenêtre.

DÉPANNAGE

Dispositif de coupure de sécurité:

Pour éviter les risques potentiels causés par le blocage de la sortie d'air, cet appareil est équipé d'un dispositif d'arrêt automatique de sécurité contre la surchauffe. Lorsque l'appareil est activé, le chauffage ne fonctionnera pas. Si cela se produit, l'unité peut être réinitialisée à l'aide de la procédure suivante.

1. Éteignez le feu en appuyant sur l'interrupteur marche / arrêt de l'appareil.
2. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise d'alimentation électrique et laissez-le débranché pendant au moins 10 minutes.
3. Assurez-vous que les orifices d'aération ne sont pas obstrués.
4. Rebranchez le cordon d'alimentation dans la prise secteur.
5. Rallumez le feu.

6. Si le feu ne fonctionne pas, vérifiez le fusible de la prise.

7. Si le fusible de la fiche est en bon état et que le feu ne fonctionne toujours pas, contactez un technicien qualifié.

Problème	Cause potentielle	Solution
Le feu ne s'allume pas.	La fiche secteur n'est pas branchée. L'interrupteur Marche / Arrêt n'a pas été activé. Le fusible de la fiche est brun.	Vérifiez la prise de courant pour vous assurer que la fiche a été insérée correctement. Allumez à l'aide des interrupteurs de commande. Vérifiez et changez le fusible de la fiche.
Pas de chaleur.	Un ou les deux sélecteurs de chaleur n'ont pas été mis en marche.	Assurez-vous que les interrupteurs de sélection de chaleur sont correctement enclenchés.
L'appareil de chauffage fonctionne, puis la chaleur s'arrête.	Le coupe-circuit de sécurité s'est peut-être déclenché.	Suivez la procédure décrite dans la section «Dispositif d'arrêt de sécurité».

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Il n'y a aucune exigence particulière pour l'entretien de cet appareil, autre que le nettoyage général.
- Les feux en acier inoxydable brossé (argent) peuvent être nettoyés à l'aide d'un chiffon et d'un nettoyant exclusif. Les autres caractéristiques (non argentées) peuvent être nettoyées à l'aide d'un chiffon humide.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par une personne qualifiée.
- La zone autour du feu doit être exempte de poils d'animaux, de peluches et d'autres matières étrangères qui pourraient être entraînées dans le fonctionnement de l'appareil et qui pourraient affecter ses performances.

ATTENTION:

**NE PAS IMMERGER AUCUNE PARTIE DE
L'APPAREIL DANS L'EAU**

Il n'y a pas de pièces internes réparables par l'utilisateur.

Vérifiez régulièrement la sécurité des fixations murales, le cas échéant. Vérifiez également la sécurité du câble d'alimentation et des connexions. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un agent de service ou une personne compétente, comme un électricien qualifié.

IMPORTANT: Les fils du cordon d'alimentation sont colorés conformément au code suivant:

Bleu – Neutre

Marron - Positif

Vert Jaune - Terre

Étant donné que les couleurs des fils du cordon d'alimentation de cet appareil peuvent ne pas correspondre aux marques de couleur identifiant les bornes de votre fiche, procédez comme suit.

Le fil bleu doit être connecté à la borne marquée d'un N ou de couleur noire. Le fil marron doit être connecté à la borne marquée d'un L ou de couleur rouge. Le fil vert / jaune doit être connecté à la borne de terre qui est marquée par un E ou avec le symbole de la terre.

AVERTISSEMENT: ne connectez jamais des fils sous tension ou neutres à la borne de terre de la fiche

REMARQUE: Si une fiche moulée est installée et doit être retirée, veillez à éliminer la fiche et le câble sectionné, ils doivent être détruits pour éviter de s'engager dans une prise.

Reportez-vous à la section 3.0 Données de l'appareil pour les spécifications des fusibles. À l'exception des fusibles, n'utilisez que des pièces d'origine du fabricant disponibles auprès de votre fournisseur.

Article	Symbole	Valeur	Unité	Article	Unité
Production de chaleur				Type d'entrée de chaleur pour les appareils de chauffage locaux à accumulation électrique uniquement (sélectionnez-en un)	
Puissance calorifique nominale	Pnom	2.0	KW	Contrôle manuel de la charge thermique, avec thermostat intégré	N/A

Puissance calorifique nominale (indicative)	Pmin	1.0	KW	Contrôle manuel de la charge thermique avec rétroaction de la température ambiante et / ou extérieure	N/A
Puissance calorifique continue maximale	Pmax,c	2.0	KW	Contrôle électronique de la charge thermique avec rétroaction de la température ambiante et / ou extérieure	N/A
Consommation électrique auxiliaire				Production de chaleur assistée par ventilateur	N/A
À la puissance thermique nominale	elmax	1.860	KW	Type de puissance de chauffage / contrôle de la température ambiante (sélectionnez-en un)	
À la puissance thermique minimale	elmin	0.948	KW	Production de chaleur à un étage et pas de contrôle de la température ambiante	N/A
En mode veille	eISB	N/A	KW	Deux étages manuels ou plus, pas de contrôle de la température ambiante	N/A
				Avec contrôle de la température ambiante par thermostat mécanique	[yes]
				Avec température ambiante électronique	N/A
				Contrôle électronique de la température ambiante et minuterie de jour	N/A
				Contrôle électronique de la température ambiante et minuterie hebdomadaire	N/A
				Autres options de contrôle (plusieurs sélections possibles)	
				Contrôle de la température ambiante, avec détection de présence	N/A
				Contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	N/A

				Avec option de contrôle à distance	N/A
				Avec contrôle de démarrage adaptatif	N/A
				Avec limitation du temps de travail	N/A
				Avec capteur d'ampoule noire	N/A

Ce produit est conçu pour une utilisation intérieure seulement



 Ce produit doit être recyclé



PROCEDURE DE RETOUR CHEMINEES DECORATIVES DESIGN

Toutes nos cheminées sont garanties 2 ans pièces et main d'œuvre. Si pendant cette période votre produit venait à dysfonctionner, veuillez suivre la procédure de retour ci dessous :

- Avant toute chose, appeler le service après vente au 0951 634 467 pour déterminer la cause du problème et la solution à apporter.
- Emballer la cheminée défectueuse dans son emballage d'origine. Veillez à ce qu'elle soit bien protégée (surtout au niveau des coins).
- Joindre au colis l'original du ticket de caisse en entourant la date d'achat (aucune photocopie ne sera acceptée) ainsi que le nom et l'adresse du destinataire retour.
- Renvoyer le tout, à: **EFYDIS 684 Route de la Côte Saint-André – 38260 La FRETTE (France)**
- Nous nous engageons à réparer ou remplacer votre cheminée défectueuse et à vous la renvoyer à nos frais à l'adresse mentionnée avec le colis (adresse en France métropolitaine).
- Nous vous retournerons également le ticket de caisse, daté et tamponné pour revalider la garantie.

Si vous avez des questions ou des commentaires, n'hésitez pas à nous contacter à contact@efydis.fr ou sur www.cheminarte.com ou au 0951 634 467 (prix d'un appel local).